

Public Safety – Sécurité publique
Office of the Fire Marshal – Bureau du prévôt des incendies

BULLETIN N° 2008-02

TO:	New Brunswick Fire Chiefs	DESTINATAIRES :	Chefs des services d'incendie du Nouveau-Brunswick
FROM:	Benoit Laroche	EXPÉDITEUR :	Benoit Laroche
DATE:	July 2, 2008	DATE :	Le 2 juillet 2008
COPIES:	Dick Isabelle, Regional Fire Marshals, Local Service Managers, Ken Harris	COPIES :	Dick Isabelle, Prévôts régionaux des incendies, gestionnaires des services locaux, Ken Harris
RE:	Aliant Mobility discontinuing wireless analog service	OBJET :	Aliant Mobilité supprime le service analogique sans fil

The Office of the Fire Marshal has received an important message. Please read the following bulletin to ensure wireless coverage will not be disrupted in your department.

Le Bureau du prévôt des incendies a reçu un message important; veuillez lire le présent bulletin afin de vous assurer que le service sans fil ne sera pas interrompu dans votre ministère.

Aliant Mobility currently supports wireless service on both its digital and analog networks. However, as of November 16, 2008, Aliant will be discontinuing its wireless analog network across Canada. Aliant's digital network is expected to deliver improved mobile service. If you use your phone in the United States, please be aware that mobile carriers in the United States discontinued roaming service on their analog networks as of February 18th, 2008.

Le service sans fil d'Aliant Mobilité est présentement disponible par réseau numérique et par réseau analogique. Cependant, à compter du 16 novembre 2008, Aliant interrompra son service analogique sans fil partout au Canada. Le réseau numérique d'Aliant offrira un service sans fil amélioré. Si vous utilisez votre téléphone aux États-Unis, veuillez prendre note que les exploitants de services mobiles aux États-Unis ont interrompu le service itinérant de leurs réseaux analogiques depuis le 18 février 2008.

Should you have any questions or require more information, contact your local mobility dealer.

Si vous avez des questions, communiquez avec votre fournisseur de services sans fil.

Please see attached document for full details.

Veuillez consulter le document ci-joint pour de plus amples renseignements.

Le prévôt des incendies,



Benoît Laroche, Fire Marshal



OFFICE OF THE FIRE MARSHAL – BUREAU DU PRÉVÔT DES INCENDIES



Important information about an upcoming change to your Aliant wireless service

Ensuring you and your mobile workforce stay connected is important to your business and to us. That is why we want to keep you informed of any upcoming changes to our network that will affect your account.

With the superior quality and reliability of digital networks now available throughout most of North America, many wireless carriers in Canada and the United States will be discontinuing their wireless analog networks in the coming months

Aliant Mobility currently supports wireless service on both its digital and analog networks. However, as of November 16, 2008, Aliant will be discontinuing its wireless analog network across Canada. Our records indicate that you currently use an analog or "dual mode" handset. To ensure you can access to Aliant's digital network and continue to receive the service you have come to expect with Aliant, you will be required to upgrade to a new digital wireless device before the shutdown date.

Your Aliant Mobility sales representative will be contacting you over the next few months. Together, you can discuss the various wireless solutions available and determine the best plan of action for moving your organization to our digital network.

Rest assured that Aliant's powerful digital network will deliver improved mobile service for you and your team, including:

- Access to the largest and fastest high speed mobile network across North America
- Better coverage – you can use your digital device in more places than analog devices
- Fewer dropped calls – up to five times fewer dropped calls than analog
- Longer battery life – with digital devices you can enjoy 50% longer battery life than analog
- Access to a wider range of features and applications, including email, browsing the Internet, text messaging, using your device as a wireless modem, GPS navigation and more!

With a wide variety of digital mobile phones and PDAs available, we are confident we can provide you with the wireless solution that best meets your specific needs and budget.

If you use your phone in the United States, please be aware that mobile carriers in the United States will discontinue roaming service on their analog networks as of February 18th, 2008.

Should you have any questions or require more information, contact your local mobility dealer.

We look forward to helping you make the most out of your wireless experience and serving your business for years to come. Thank you for choosing Aliant.



Renseignements importants au sujet d'un changement à venir aux services de téléphonie mobile d'Aliant

Pour votre entreprise comme pour nous, il importe que votre personnel sur la route demeure branché en tout temps. Pour cette raison, nous tenons à vous informer de tout changement à venir à notre réseau qui aurait des répercussions sur votre compte.

Étant donné qu'il est désormais possible de bénéficier des avantages des réseaux numériques, de qualité supérieure et plus fiables, presque partout en Amérique du Nord, bon nombre de fournisseurs de services de téléphonie sans fil du Canada et des États-Unis fermeront leur réseau analogique au cours des mois à venir.

En ce moment, Aliant Mobilité offre le service sans fil à la fois sur son réseau numérique et sur son réseau analogique. À compter du 16 novembre 2008 cependant, Aliant démantèlera son réseau analogique dans tout le Canada. Nos dossiers indiquent que vous utilisez actuellement un appareil analogique ou « double mode ». Afin de vous assurer d'accéder au réseau numérique d'Aliant et de continuer à recevoir les services auxquels vous êtes en droit de vous attendre de notre part, vous devrez vous procurer un appareil numérique avant la date prévue de fermeture du réseau analogique.

Votre représentant des ventes d'Aliant Mobilité communiquera avec vous d'ici quelques mois. Ensemble, vous pourrez discuter des diverses solutions sans fil disponibles et établir le plan d'action le plus approprié afin que votre entreprise tire avantage de notre réseau numérique.

N'ayez crainte, car le puissant réseau numérique d'Aliant vous offrira, à vous et à votre équipe, des services de téléphonie mobile améliorés. Parmi ceux-ci, mentionnons :

- l'accès au réseau de téléphonie mobile nord-américain le plus vaste et le plus rapide;
- une meilleure couverture (vous pouvez utiliser votre appareil numérique dans plus d'endroits que s'il s'agissait d'un appareil analogique);
- moins d'appels interrompus (jusqu'à cinq fois moins qu'avec un appareil analogique);
- une durée de vie accrue de vos piles (avec un appareil numérique, vos piles dureront 50 % plus longtemps);
- l'accès à une gamme plus vaste de caractéristiques et d'applications. Vous pourrez ainsi envoyer des courriels, naviguer dans Internet, transmettre des messages textes, utiliser votre appareil tel un modem sans fil, tirer parti du GPS, et plus encore!

Nous offrons une vaste gamme de téléphones mobiles numériques et d'assistants numériques personnels. Ainsi, nous sommes en mesure de vous offrir une solution sans fil qui conviendra autant à vos besoins qu'à votre budget.

Si vous utilisez votre téléphone mobile aux États-Unis, veuillez noter que les fournisseurs de services de téléphonie mobile américains mettront un terme à leur service analogique pour abonnés itinérants dès le 18 février 2008.

Si vous avez des questions, ou si vous avez besoin de renseignements supplémentaires, je vous invite à communiquer avec votre Aliant Mobilité Dealeur. Au plaisir de vous aider à tirer le maximum de votre expérience sans fil et de répondre à vos besoins en matière de téléphonie cellulaire au cours des années à venir. Merci d'avoir choisi Aliant.